



NEW WORLD TIMES
全美首家中文简体字报纸
1997年9月19日创刊
www.newworldtimes.us

新世界时报

2022年
6月17日
第1293期
每星期五出版 本期64版
ISSN 1543-7930

美联储宣布近30年来幅度最大的一次加息

相当于美国中央银行的美国联邦储备委员会宣布近30年来幅度最大的一次加息，这是在加大力度应对消费价格飞涨之下的举措。



BBC报导，美联储表示，将联邦基金利率目标区间上调75个基点到1.5%至1.75%之间。这是自三月份以来的第三次加息，也正值上月美国通货膨胀速度超出预期之际。预计通胀将会更进一步，令经济面临更多不确定性。

公布的预报文件显示，官员预计美联储对银行借贷收取的费用可能在年底达到3.4%，这些举措产生的涟漪效应会蔓延至公众，令按揭、信用卡及其他贷款的成本增加。随着世界各地的中央银行采取类似的措施，这意味着企业及家庭多年来享受低利率的全球经济，会发生巨大改变。

"多数发达经济体的中央银行和一些新兴市场的中央银行正在同步收紧政策，"策略咨询公司安永-博智隆(EY-Parthenon)的首席经济学家格雷戈里·达科(Gregory Daco)说。"这并不是我们过去几十年里所习惯的一种全球环境，而这代表着世界各地的商业领域和消费者都将面临的影响。"

"意外"通胀
英国在4月的消费价格跳升9%，预计英格兰银行(Bank of England)将在周四宣布自12月以来的第五次加息，令基准利率在2009年以来第一次超过1%。

巴西、加拿大和澳大利亚也提升了利率，欧洲中央银行(European Central Bank)也列出了在今夏加息的计划。

美国曾在2020年全球疫情冲击下削减利息，以支援经济，而美联储在今年目前已经两度加息，分别是3月份增加0.25个百分点和5月份再度增加半个百分点。

当时，美联储主席鲍威尔(Jerome Powell)表示，官员并没有在考虑更大幅度的加息。

但是，鲍威尔在本周会议后的新闻发布会上表示，上周五(6月10日)的数据显示美国5月的通货膨胀上升至8.6%——自1981年以来的最高速，这迫使官员采取更激进的手段。

"我们要令通胀降下来，这是至关重要的，"他说，同时承认0.75个百分点的加息幅度是"大得不寻常"。

"过去一年的通胀显然已经是出乎意料

的高，而且可能有更多的意外在后头，"他说，"因此我们将需要变得更灵活一些。"

追赶目标

很多分析人士表示，去年鲍威尔及其他人曾称价格上涨只是与供应链有关的暂时性问题之后，现在美联储正疲于追赶。

去年之后，由于乌克兰的战事和中国持续的新冠疫情封锁，通胀越演越烈。

最近的民调显示，虽然联邦储备局声称要采取行动，但公众预计问题会继续恶化。

"美联储正承受巨大压力，还面临着通胀信用度考验，"乔治·梅森大学(George Mason University)默卡特斯中心(Mercatus Center)的资深研究学者大卫·贝克沃斯(David Beckworth)说。

通胀预期

伊格纳齐奥·洛佩斯(Ignacio Lopez)很希望见到通胀能得到控制。

这个工作地在波士顿的厨师，在过去18个月里一边为他的餐厅囤货，一边看着食品价格上涨。他说，那些供应链复杂的货品价格，比如包装食品和进口奶酪等，受到特别大的压力。

"太疯狂了，停不下来，"他说，"每个星期东西都变得更贵。"

他的行业也提高价格来抵消成本，但是他说，他加太多就会流失客人，所以他的收益还是受到影响。

他担心利率上升不会带来帮助，指出在新冠疫情下，需求仍然孱弱，因为疫情影响了下班后的聚会，而这曾经是他的生意来源。

"我们只能继续尽可能细致地管理它，试着在不超出我们市场价的范围加内加价，然后希望情况会缓和下来，"他说。

美联储上一次宣布如此规模的加息幅度，还是在1994年。这一举措会令贷款成本更高，期望能够令需求缓和，让经济活动减缓——在理论上，这能够减轻价格压力。

但是，达科表示，由于行动太迟，而现在又要用更激进的方式来弥补，政策制定者会面临更大风险，他们的行动更有可能诱发经济下行。

"我越来越担心，"他说，"到年末左右，

如果我们面对的是一个增长停滞的环境，然后我们几乎接近衰退的状况，失业率上升而不是下降，我也不会意外。"

鲍威尔表示，美国有余力应对高利率，指出就业增长仍然活跃。

但是美联储公布的推算显示，官员预计今年的经济增长会减慢至大约1.7%，比他们在3月份所预测的低整整1个百分点。

失业率目前仍处在3.6%，外界预期将会上升3.7%，至2024年将会达到4.1%。

官员在会议结束的声明中很少作改动，但是这一次删除了其中一句话——那句话说的是，在美联储加息的情况下，就业市场仍然稳固。

鲍威尔表示，这一删减反映了一个事实，很多带动通胀的驱动力——比如乌克兰战事——都超出了央行的控制。

"当中很多都真的不取决于货币政策，"他说，"那句话确实看起来不再合适了，于是我们就删掉了。"

全球冲击

随着周三的加息，美联储对银行贷款收取的费用将会回到2020年疫情冲击前的水平，以历史的标准来看仍然处在相对低位。

但是，加息已经开始带来冲击。

更高的利率帮助推高了对美元的需求，令美元汇率比年初高10%，同时使得其他国家，特别是那些负担巨额美元债务的新兴市场，承受着压力。

在美国，金融市场已经受挫。跟随数百家美国最大企业业绩的标准普尔500指数(S&P 500)与年初相比，已经失去了其五分之一的价值，因为跨国公司发出警告，通胀和美元汇率上升正在影响他们的盈利。

房屋销售已经陡然下降，因为按揭利率跟随美联储利率上升了。

周三的数据还显示，零售市场在上月下滑，因为人们在汽油价格上升之下要花费更多钱加油，同时推迟了像买车这样的大额消费。

鲍威尔说，控制价格上涨对于稳定经济而言是至关重要的，而进展将需要时间。

"说到底，前景是非常不明朗，"贝克沃斯说，"美联储在某程度上，得有点运气。"

2022年大华府地区中华文化
多媒体简报比赛即日起接受报名

>>详见13版

许教授谈谪仙人
【华府诗友社】

2022年7月9日云端讲座

>>详见15版

密集预警!史上最大泡沫来临?
美国大空头已经出手,楼市传来
危险信号

>>详见17版

关于缴纳
2022年预估税的纳税人须知

>>详见22版

